

“STAEI AK’EL TE BIN UT’IL YA XJU’ TA K’ASESEL TA RADIO STAEI SKUXLEJAL TE BATS’IL LUMETIK”

Traducción: Lucio Cruz Cruz

I Te Instituto Federal yu’un Telecomunicaciones

Te Instituto Federal yu’un Telecomunicaciones ja’ te mach’atik ay ta swentaik yilel, yak’el sok te bin ut’il yakal ta tuuntesel te ik’e te banti ya xk’ax te k’op ayej ta radio sbiil *espectro radioeléctrico*, te banti ya xju’ ta k’asesel k’op a’yejetik sbiil *redes de telecomunicación*, ja’ nix jich te bit’il ya xju’ ta ak’el te bitik ya xtuun yu’un sk’asesel k’op a’yej ta radio sok ta televisión sbiil *radiodifusión* sok te sk’asesel k’op ta ch’ajan tak’in, sok ta televisión te maba tojbile sbiil *telecomunicaciones*.

II Te jich bit’il la yich’ jelunel te sjunil muk’ul mantalil ta swenta te sk’asesel k’op a’yej sok te bit’il jelunem te sjunil Ley Federal de Telecomunicación y radiodifusión.

Te jich bit’il albil ta sjunil muk’ul mantalil sbiil Constitución Política de Los Estados Unidos Mexicanos sok te sjunil Ley Federal de Telecomunicaciones y radiodifusión, te Instituto ja’ ay ta swenta yak’el te concesion yu’un stuuntesel ta spukel ta na’el ta radio te stalel skuxlejal te bats’il lumetik.

III Stael ak’el te bin ut’il ya xju’ ta k’asesel ta radio stalel skuxlejal te bats’il lumetik te jich albil ta sjunil muk’ul mantalil.

a). **Concesiones únicas**, ja’ te bit’il ya yich’ ak’el ta tuuntesel spisil te binti xtuun ta sk’asesel k’op a’yej ta radio, televisión, ta ch’ajan tak’in, teléfono celular ja’ sbiil: Servicios de telecomunicaciones y radio difusión.

b). **Concesiones de espectro radioeléctrico**: Ja’ te yak’el ta tuuntesel, skanantayel sok snopel stuntesel te ik’ te banti ya xk’ax te k’op ayej ta radio sbiil bandas de frecuencia. Te espectro radiológico ja’ te ik’ te banti xk’ax te k’op a’yeje.

c). **Concesiones de recursos orbitales**: Ja’ te yak’el ta tundesel te ik’ ta toyol te banti ya xk’ax te k’op ayejetik ta televisión, teléfono celular sok yantik xan te maba stuuntes ch’ajan (cables).

Bayel ta chajp te bin ut’il ta tuuntesel te concesiones, ya xju’ ta tuuntesel ta pukel ta na’el stalel skuxlejal te bat’sil lumetik, ya xju’ ta ak’beyel yu’un ya stuntesik te yajwal bats’il lumetik, tey ya xju’ ya yak’ik ta ilel te stalel skuxlejalike, ya xju’ ya yak’ik ta na’el te binti muk’ sk’oplal yu’unike, ya xju’ yak’ik ta ilel te binti nojpen yu’unike sok teme ayik ta smuk’ubtesel, stulantesel, sok skanantayel te bats’il k’ope, ja’ nix jich teme ayik ta yich’el ta muk’ te antsetik ta spisil te a’teletik te ya yich’ pasel ta slumalike. Teme ya yich’ pasel spisil te binti albilixe, ja’to a bi ya yich’ ak’el te concesión.

IV Bin ya yich k’anel yu’un stael te concesión

Te Instituto ja’ ya yal te bin ut’il ya xju’ ta ak’el te concesión, ta sjunil mantalile tey ya yich’ albil te bin ya yich k’anel sok tey ya yich ilel te binti la wich’ k’anbeyel yu’un stael te concesión yu’un stuntesel ta stojol te bats’il lumetike.

V Bin ut’il ya xkoltawan te Instituto yu’un ya xju’ ta tael te concesión

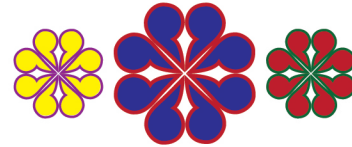
Ta sjunil mantalile tey ya yal te te bin ut’il ya xkoltawan te instituto, spisil ora ya skoltay te bats’il lumetik ta xchapanel sok sk’anel te concesion, ya xkoltawan k’alal mato ak’bil a wu’un te sjunile sok nix k’alal ayix ta chajpanel te sjunil solicitud.

VI Yilel te bitik ya yich’ k’anel yu’un stael te concesión

- Ya yich ilel te bin ut’il xchapanosbaik te bats’il lumetike yu’un jich ya xju’ ta ilel te banti stojil ay

slumalike sok te mach'atik ak'bil yu'unik ta stojol te slumalike, ja' nix jich ya yich' ilel te bin ut'il ya skomon xchapanik te sk'opike.

- Te sp'ijilik ta stundesel te bitik ya xtun ta sk'asel k'op a'yej ta radio sok te ja'yeb tak'in chapal yu'unik sok te bin ut'il ya yich' chajpanel sjunil te sk'anel te concesion ,ya yich' ilel te stalel skuxlejal te bats'il lumetik sok teme ayik ta yak'el tak'in te bats'il lumetik sok te a'telil te yakal spasbelik ta komon. Ja' nix jich ya yich' ilel teme ay mach'a junuk yakal ta skoltayel te mach'atik yakalik ta sk'anel te concesion.
- Yu'un ya xju' ta ilel te banti stojil ay te bats'il lumetike, sok te ja'yeb ja'bil sjachel , sok te bin yilel stalel skuxlejal te yajwal te bats'il lume. Te Instituto ya stuantes te pruebas antropológicas, sok ya yich a'yel sk'op te yajwalul te bats'il lume, sok ya yich ilel teme yato stundesik te sk'opike. Te sjunil solicitud ja' ay ta swenta yilel te Instituto.



CONSULTA INDÍGENA

sobre los Lineamientos para el
Otorgamiento de Concesiones

TSELTAL

